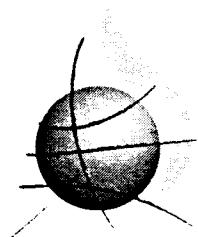


PRINCIPIOS
INTERNACIONALES
SOBRE

la independencia y responsabilidad

de jueces, abogados y fiscales



COMISIÓN
INTERNACIONAL
DE JURISTAS

Ginebra, Suiza, 2005

TABLA DE CONTENIDOS

Prólogo	ix
Nota explicativa	xi

Primera parte

Introducción	1
El derecho a un juicio justo en el derecho internacional	4
El principio del juez natural	8

A. JUECES

1 Independencia	
Generalidades	15
Normas internacionales	15
El principio de división de poderes	17
Independencia institucional	20
Independencia individual	23
2 Imparcialidad	
Generalidades	27
Imparcialidad aparente y verdadera	28
El deber judicial de inhibirse en la causa	30
3 Autonomía financiera y recursos suficientes	
Generalidades	33
Normas internacionales sobre autonomía financiera	34
4 Libertades fundamentales	37
Generalidades	37
Libertad de asociación	37
Libertad de expresión	39
5 Nombramiento	
Generalidades	41
Criterios de nombramiento	41
Procedimiento de nombramiento	45
Elección mediante voto popular	49
6 Condiciones del cargo y ascensos	
Generalidades	51
Normas internacionales de permanencia en el cargo	51

Prácticas que afectan la permanencia en el cargo	54
Ascensos	55
7 Responsabilidad	
Generalidades	57
Normas internacionales acerca de la responsabilidad	58
Jurisprudencia internacional	63
B. LA FUNCIÓN DE LOS ABOGADOS	
Introducción	67
La independencia de los abogados	68
Garantías esenciales para el funcionamiento de la profesión jurídica	68
Obligaciones profesionales	71
Libertad de expresión y asociación	72
Responsabilidad	74
C. LA FUNCIÓN DE LOS FISCALES	
Introducción	77
Imparcialidad y objetividad	78
Formación profesional, selección y capacitación	78
Garantías para el desempeño de los fiscales	79
Libertad de expresión y asociación	80
Deberes profesionales	80
Procedimientos disciplinarios	83

Segunda parte

Instrumentos internacionales

I. NACIONES UNIDAS

A. Estándares específicos sobre la independencia de jueces, abogados y fiscales	
Principios básicos relativos a la independencia de la judicatura	87
Principios básicos sobre la función de los abogados	92
Directrices sobre la función de los fiscales	99
Procedimientos para la aplicación efectiva de los Principios básicos relativos a la independencia de la judicatura	106
Proyecto de Declaración sobre la Independencia de la Justicia	111
B. Normas de tratados	
Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos	127

Convención internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares	128
Convención sobre los Derechos del Niño	129

C. Normas declaratorias

Declaración Universal de Derechos Humanos	130
Declaración sobre el derecho y el deber de los individuos, los grupos y las instituciones de promover y proteger los derechos humanos y las libertades fundamentales universalmente reconocidos	131

D. Otros estándares

Resolución de la Comisión de Derechos Humanos 2004/33	132
Resolución de la Comisión de Derechos Humanos 2003/39	133
Proyecto de Código de Conducta para los Abogados ante la Corte Penal Internacional	134

2. OTROS ESTÁNDARES GLOBALES

Los Principios de Bangalore sobre la Conducta Judicial	135
Estatuto Universal del Juez	145
Principios de Burgh House sobre la independencia de la judicatura internacional	149

3. CONSEJO DE EUROPA

A. Estándares específicos sobre la independencia de jueces, abogados y fiscales

Recomendación No. R (94) 12 del Comité de Ministros de los Estados Miembros sobre la Independencia, Eficiencia y Función de los Jueces	157
Recomendación No. R (2000) 21 del Comité de Ministros de los Estados Miembros sobre la libertad del ejercicio de la profesión de abogado	164
Recomendación No. R (2000) 19 del Comité de Ministros de los Estados Miembros sobre la función de la fiscalía en el sistema de justicia penal	170
Carta europea sobre el estatuto de los jueces y Memorando Explicativo	180

B. Normas de tratados

Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y Libertades Fundamentales	202
--	-----

C. Otros estándares

Líneas directrices del Comité de Ministros del Consejo de Europa sobre los derechos humanos y la lucha contra el terrorismo	203
---	-----

4. SISTEMA INTERAMERICANO	
A. Normas de tratados	
Convención Americana sobre Derechos Humanos	205
B. Normas declaratorias	
Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre	206
Carta Democrática Interamericana	207
5. SISTEMA AFRICANO	
A. Estándares específicos sobre la independencia de jueces, abogados y fiscales	
Los Principios y Directrices relativos al Derecho a un Juicio Justo y a Asistencia Jurídica en África	209
B. Normas de tratados	
Carta Africana sobre los Derechos Humanos y de los Pueblos	220
Carta Africana sobre los Derechos y el Bienestar del Niño	221
6. UNIÓN EUROPEA	
Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea	223
7. ASIA-PACÍFICO	
Declaración de Beijing sobre los Principios relativos a la Independencia de la Judicatura en la Región de LAWASIA	225
8. COMMONWEALTH	
Directrices de Latimer House para el Commonwealth sobre Supremacía Parlamentaria e Independencia Judicial	233
9. DERECHO INTERNACIONAL HUMANITARIO	
Artículo 3 común a los cuatro Convenios de Ginebra de 1949	237
Protocolo Adicional a los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949 relativo a la Protección de las Víctimas de los Conflictos Armados Internacionales (Protocolo I)	238
Protocolo adicional a los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949 relativo a la protección de las víctimas de los conflictos armados sin carácter internacional (Protocolo II)	239
10. IBEROAMÉRICA	
Estatuto del Juez Iberoamericano	241
Índice temático	251